

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

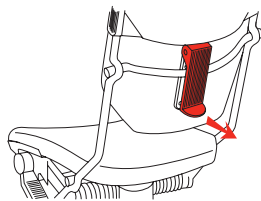
User guide

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso

giroflex 32/33

D



**Rückenhöhen-Verstellung:** Clip nach aussen ziehen, Höhe der Rückenlehne so verstellen, dass der Rücken optimal gestützt wird.

**Réglage de la hauteur du dossier:**  
Tirer le clip vers l'extérieur, régler la hauteur du dossier de façon à procurer au dos un soutien optimal.

**Adjusting backrest height:** Pull out the clip and adjust the height of the backrest so that your back is ideally supported.

**Instelling van de rugleuning:** Door de clip (klem) naar buiten te trekken kan de rugleuning zo worden ingesteld dat uw rug optimaal wordt gesteund.

**Regolazione dell'altezza dello schienale:**  
Tirare il clip verso l'esterno, regolare l'altezza dello schienale affinché la schiena venga sostenuta in modo ottimale.

Flokk AG  
Bahnhofstrasse 44  
CH-5322 Koblenz  
+41 (0) 56 267 91 11  
info@giroflex.com

[giroflex.com](http://giroflex.com) / [flokk.com](http://flokk.com)

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

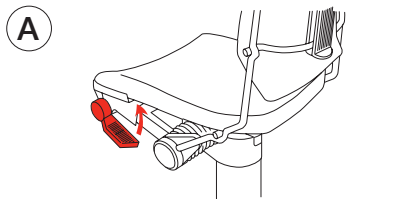
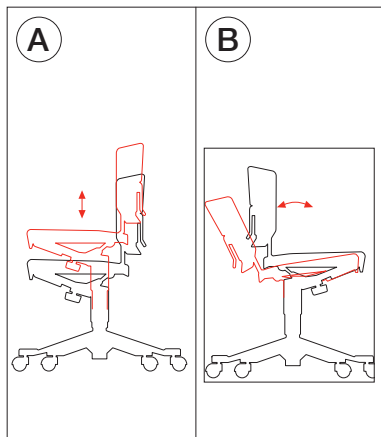
User guide

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso

giroflex 32/33

08.18/EB93130000



#### **Sitzhöhen-Einstellung:**

Linken Hebel nach oben ziehen. Sitzfläche be- oder entlasten. Das Loslassen des Hebels fixiert die Sitzhöhe.

#### **Réglage de la hauteur d'assise:**

Tirer sur le levier gauche. Charger ou délester l'assiette. En lâchant le levier, ou fixe la hauteur de l'assise.

#### **Adjusting seat height:**

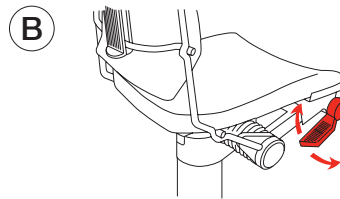
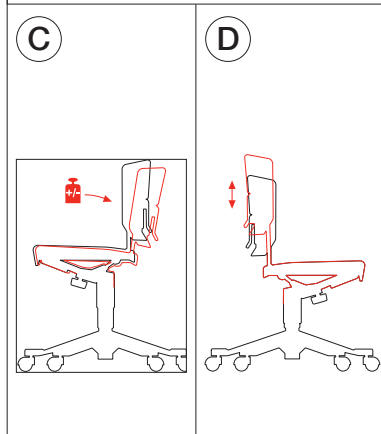
Pull up left-hand lever. Press down on or remove weight from seat. Seat is locked at the height at which lever is released.

#### **Instellen van de zithoogte:**

De linker bedienings-hendel naar boven trekken: Zitting be- of ontlasten. Bij het loslaten van de hendel is de zithoogte ingesteld.

#### **Regolazione altezza sedile:**

Tirare verso l'alto la leva sinistra. Comprimere o alleggerire il sedile. Lasciando la leva, si fissa l'altezza del sedile.



#### **Sitz- und Rückenneigung:**

Rechten Hebel nach oben ziehen: Sitz/Lehne lassen sich bewegen. Hebel nach unten drücken: Sitz/Lehne sind festgestellt.

#### **Inclinaison du siège/dossier:**

Tirer sur le levier droit pour régler la position de l'assise et du dossier. En appuyant sur le levier, on verrouille assise et dossier.

#### **Seat and backrest tilt:**

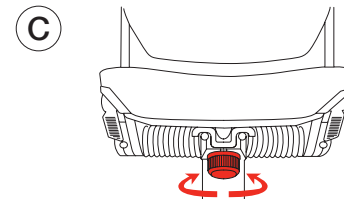
Pull up right-hand lever: seat/backrest can now be moved. Push lever down: seat/backrest are locked in position.

#### **Zit- en rughouding:**

De rechter hendel naar boven trekken: Door deze naar beneden te drukken worden de beweegbare zitting en leuning ingesteld.

#### **Pendenza sedile e schienale:**

Alzare la leva destra per muovere sedile e schienale. Abbassandola, sediele e schienale vengono fissati.



#### **Rückenlehnen-Widerstand:**

Durch Drehen des Knopfes kann die Kraft der Giromove-Synchronmechanik individuell an das Körpergewicht angepasst werden.

#### **Résistance du dossier:**

En tournant le bouton, on ajuste individuellement la résistance du mécanisme synchronisé Giromove au poids de l'utilisateur.

#### **Backrest resistance:**

The strength of the Giromove synchronized mechanism can be adjusted individually to the occupant's weight by turning the knob.

#### **Weerstand van de rugleuning:**

Mit de draaiknop kan de kracht van het Giromove-synchroon mechanisme individueel op het lichaamsgewicht worden ingesteld.

#### **Resistenza schienale:**

Ruotando il pulsante, la resistenza del sincromeccanismo Giromove può essere adattata individualmente al peso del corpo.